

Sprachebenen und ihre Kategorisierungen

Als Beihefte zum *Orbis Linguarum* erschienen bisher:

Phänomene im syntaktisch-semantischen Grenzbereich. Materialien der internationalen Linguistenkonferenz Karpacz 27.-29.09.2004, hrsg. von Lesław Cirko, Martin Grimberg, Band 47, 2006.

Sprachlust – Norm – Kreativität. Materialien der internationalen Linguistenkonferenz Karpacz 12.-14.09.2005, hrsg. von Lesław Cirko, Martin Grimberg, Band 62, 2007.

Zwischen Lob und Kritik: sechs Jahre Erfahrung mit der Deutsch-polnischen Grammatik (dpg). Materialien der internationalen Linguistenkonferenz Karpacz 11.-13.09.2006, hrsg. von Lesław Cirko, Martin Grimberg, Band 63, 2008.

DPG im Kreuzfeuer. Akten der internationalen Linguistenkonferenz Karpacz 10.-12.09.2007, hrsg. von Lesław Cirko, Martin Grimberg, Artur Tworek, Band 77, 2009.

Phänomene im pragmatisch-semantischen Grenzbereich. Akten der 19. internationalen Linguistenkonferenz Karpacz 19.-21.05.2008, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Artur Tworek, Band 94, 2010.

Grammatik und Kommunikation: Ideen – Defizite – Deskription, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Artur Tworek, Band 103, 2011.

Weitere Sammelbände erscheinen in der Serie *Beiträge zur allgemeinen und vergleichenden Sprachwissenschaft*, bisher:

Motoren der heutigen (germanistischen) Linguistik, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Band 1, 2012.

Sprache in Wissenschaft und Unterricht, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Band 2, 2013.

Gesprochenes, Geschriebenes: (Kon)Texte – Methoden – Didaktik, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Band 3, 2014.

Kontroversen in der heutigen germanistischen Linguistik: Ansichten, Modelle, Theorien, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Band 4, 2015.

Sprache und Kommunikation in Theorie und Praxis, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Band 5, 2016.

Sprachebenen und ihre Kategorisierungen, hrsg. von Edyta Błachut, Adam Gołębiowski, Band 6, 2017.

Sprachebenen und ihre Kategorisierungen

herausgegeben von
Edyta Błachut · Adam Gołębiowski

Neisse
Verlag



Beiträge zur allgemeinen und vergleichenden Sprachwissenschaft

Herausgegeben von Edyta Błachut und Adam Gołębiowski

Band 6

Sprachebenen und ihre Kategorisierungen

Wissenschaftlicher Beirat und Gutachterkollegium:

Lesław Cirko · Antoni Dębski · Ulrich Engel · Maria Katarzyna Lasatowicz
Anna Małgorzewicz · Karin Pittner · Christoph Schatte · Józef Wiktorowicz

Sprachliche Redaktion: Natalia Robak, Kwiryna Proczkowska (englische Abstracts)

Umschlagentwurf: Przemysław Włodarczyk

DTP-Gestaltung: Paweł Wójcik

Niniejszy tom ukazał się dzięki wsparciu finansowemu
Dziekana Wydziału Filologicznego Uniwersytetu Wrocławskiego.

Dieser Band ist durch den Dekan der Philologischen Fakultät
der Universität Wrocław finanziell gefördert worden.

Wersją pierwotną czasopisma jest wersja drukowana.

Die ursprüngliche Version der Zeitschrift ist eine Druckversion.

Copyright © by Oficyna Wydawnicza ATUT

– Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe, Wrocław – Dresden 2017

ISBN 978-83-7977-357-2

ISBN 978-3-86276-255-2

ISSN 2299-4122

DOI: 10.23817/bzspr.6

Oficyna Wydawnicza ATUT – Wrocławskie Wydawnictwo Oświatowe
ul. Kościuszki 51a, 50-011 Wrocław, Tel. (71) 342 20 56, Tel./Fax (71) 341 32 04
www.atut.ig.pl, oficyna@atut.ig.pl

Neisse Verlag Silvia und Detlef Krell GbR
Strehleener Straße 14, 01069 Dresden, Tel. 0351 810 70 90, Fax 0351 810 73 46
www.neisseverlag.de, mail@neisseverlag.de

Inhaltsverzeichnis

Lesław Cirko

Verbalphrase im deutschen und im polnischen Expertentext
(am Beispiel philologischer Aufsätze) 7

Zuzanna Czerwonka-Wajda

„Functional load“ und Schwierigkeitsgrad des Lautes als Elemente
der Glokalisierung im Rahmen des Ausspracheunterrichts am Beispiel
des Niederländischen 21

Andrzej S. Feret

Ein Vorschlag der semantischen Klassifizierung von den lexikalischen
Entlehnungen aus dem Deutschen ins Polnische des 20. Jahrhunderts 35

Magdalena Feret

Erwägungen zu Adjektiven und Quantoren in Nominalphrasenstrukturen . 53

Ireneusz Gaworski

Mehrfache syntaktisch gleiche Nachfeldbesetzung und ihre Funktionen –
Ergebnisse einer diachronen Analyse religiöser Texte..... 67

Urszula Niekra

Ausgewählte Bemerkungen zur Struktur des mentalen Lexikons
aufgrund der Untersuchungen von aphasischen Patienten..... 103

Agnieszka Nyenhuis

Textaufbau und Textorganisation in linguistischen Wissenschaftstexten.
Ein deutsch-polnischer Vergleich..... 113

Piotr A. Owskiński

Frühneuhochdeutsche Neuerungen im Spiegel der Schreibung
der Krakauer Stadtkanzlei..... 129

Bogusława Rolek

Zum Gebrauch des Modalverbs *können* im fachinternen
medizinischen Diskurs 141

Petra Szatmári

Sich in die Abhängigkeit begeben – zum Gefügnomen
in Funktionsverbgefügen 163

Informacja dla Autorów 183